406 兆赫應急示位無線電信標登記表格 406 MHz EMERGENCY POSITION INDICATING RADIO BEACON (EPIRB) REGISTRATION FORM

你所提供的資料能促進搜救行動的進行。請在適當的□內加上✔號並以英文正楷填寫。倘對本表格有任何疑問,請聯絡你的無線電商或通訊事務管理局辦公室 (通訊辦)(電話:+852 2961 6608),以便填報正確的有關資料。請把填妥的表格寄回香港 灣仔 皇后大道東213號 胡忠大廈26樓 通訊辦牌照組、傳真至 +852 3155 0986 或電郵至 license.mob@ofca.gov.hk。

The information provided can facilitate the progress of search and rescue operation. Please enter ✓ in the appropriate □ and fill in the form in BLOCK capital letters. In case of doubt, please ask your radio dealer or Office of the Communications Authority (OFCA) (Tel: +852 2961 6608) to assist you to fill in the correct information. Please return the completed form by mail to Licensing Office, OFCA at 26/F., Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong, by fax to +852 3155 0986 or by e-mail to license.mob@ofca.gov.hk.

登記原因	REASON	FOR	REGISTR	ATION
7. III WINE	TULLIOUT	101	MEGISTA	$\Delta IIOII$

owner etc.) □ 變更信標擁有權 / Change of Beacon Ownership □ 更換信標 / Replacement of Beacon		nation (e.g. Change of vessel name, contact information of beacon 5 Hex ID)
信標資料 BEACON DATA (國家編號須	為477 The country cod	e must be 477; 十六進制為0-9, A-F, Hexadecimal is 0-9, A-F)
信標的十六進制15字元識別碼 15 Hexadecimal Characters Beacon Identification: 啓動方式		型號 Model No.:
Cospas-Sarsat 類型檢定證書號碼		製造商序號
尋向設備 / Homing Device: ☐ 121.5 兆赫 / 121.5 ☐ 搜救雷達應答器 / ☐ 沒有裝置 / None	MHz SART	Manufacturer Serial No.:
擁有者/操作者資料 OWNER / OPER	ATOR'S DATA	
擁有者/操作者 [*] 姓名(姓氏先行) Owner / Operator [*] Name (Surname First): 地址 Address: 城市		省份 / 州份
City:		Province / State:
郵政編號 Mailing Postal Code: 電子郵件地址 E-mail Address:		國家 Country:
電話號碼(工作)	電話號碼(流動電話)	
Tel. No. (Work):	Tel. No. (Mobile):	Fax No.:
緊急聯絡點資料(不包括擁有者/操作者	(a) EMERGENCY	POINT OF CONTACT (Not include owner/operator)
首要二十四小時緊急聯絡點名稱 Name of Primary 24 Hours Emergency Contact Point: 地址 Address:		
電話號碼(工作) Tel. No. (Work):	電話號碼(流動電話 Tel. No. (Mobile):	

地址	Emergency Contact Point:				
電話號碼(工作)	電話號碼(流		傳真號碼		
Tel. No. (Work):	Tel. No. (Mobil	e):	Fax No.:		
船艦資料 VESSEL II	NFORMATION .				
船艦類型 / Vessel Type:	□ 帆船(請註明船上桅杆數量 □ 動力漁船 / POWER Fishing □ 動力拖船 / POWER Tug □ 動力貨船 / POWER Cargo □ 動力油輪 / POWER Tanker □ 動力遊樂船 / POWER Pleasu □ 動力"其他" / POWER "Other □ 無動力救生艇 / NON-POWE □ 無動力救生筏 / NON-POWE	re Craft ,,	the number of Masts)		
船艦名稱					
Vessel Name: 海上移動服務標識編號(9位 MMSI No. (9 digits): 國際海事組織/船旗國*註冊	數字)	無線電呼號 Radio Callsign: 船身顏色	上層建構顏色		
		Hull Colour: 船艦乘載人數	Superstructure Colour		
	准	國際移動衛星組織的 Inmarsat Mobile No.			
救生設備類別(如救生艇、					
裝設有航程數據記錄儀 / Equ		』是 / YES 』否 / NO			
附加資料 ADDITION	NAL INFORMATION				
	及/或信標之特定用途的資料 ne beacon owner, the vessel and/or the s	pecific use of beacon			

關於提供個人資料的補充附註

Supplementary Notes on the Provision of Personal Data

- 1. 透過本表格提供個人資料,屬自願性質。
 - The provision of personal data by means of this form is voluntary.
- 2. 你在本表格上所填寫的個人資料,可能會披露給其他參與搜救行動有關的政府部門/機構。
 - The personal data you provide by means of this form may be disclosed to other government departments/agencies and/or search and rescue authorities for search and rescue purposes.
- 3. 你有權要求查閱和改正你的個人資料。你查閱資料的權利包括取得本表格上所載個人資料的副本,惟索取這些資料時或須繳費。
 - You have a right of request for access and correction with respect to personal data. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by this form, though a charge may be levied on obtaining such information.
- 4. 如對透過本表格所收集的個人資料有疑問,包括如何提出查閱和改正個人資料的要求,請以書面方式向通訊事務管理局辦公室個人資料主任提出, 地址為香港灣仔皇后大道東 213 號胡忠大廈 29 樓,傳真號碼 2591 0316。
 - Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of request for access and correction, should be a submitted in writing to the Personal Data Officer, Office of the Communications Authority, 29/F, Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong; or sent by fax to 2591 0316.

[◇]請用文字詳細註明。惟此資料總長度不能多於48字符。

^oPlease specify the details. However, the total length of this field should not exceed 48 characters.

^{*} 删去不適用者

^{*} Delete whichever inapplicable